

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV																									
S	FABER		PF	Informazioni sulla scheda di prodotto secondo 65/2014	Product fiche information, according to 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet i henhold til 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке в соответствии с 65/2014	Toote etiket teave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014																								
M	345.0541.061		S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandørens navn	Имя поставщика	Tarjija nimi	Piegādātāja nosaukums																								
	P2323		M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modellbetegnelse	Tavarantomittajan mallitunnus	Modelidentifikation	Идентификация модели	Mudel identifikatsiooni	Modela identifikācija																								
AEChood	53,6	kWh/a	AEChood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiforbruk	Vuotuinen energiankulutus	Årligt energiforbrug	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš																								
EEC	A		EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzkategorie	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energiatohokkuusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase																									
FDEhood	29.2		FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluiddynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluiddinámica	Efficiêcia dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitet	Fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeliikudünaamika tõhusus	Šķidruma dinamiskā efektivitāte																								
FDEC	A	lux/Watt	FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluiddynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluiddinámica	Classe de eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Klasse for fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedeliikudünaamika tõhususe klass	Šķidruma dinamiskās efektivitātes klase																								
LEhood	17		LEhood	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtings efficiëntie	Eficiencia luminosa	Efficiência de iluminação	Belysnings effektivitet	Valotetohuus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustus tõhusus	Apgaismojuma efektivitāte																									
LEC	C		LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtings efficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysnings effektivitetsklasse	Belysnings effektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustus tõhususe klass	Apgaismojuma efektivitātes klase																									
GFEhood	75,1	%	GFEhood	Efficienza di filtrazione antigraffio	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Verfilterings efficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasas	Efficiêcia de filtração de gorduras	Fettfilterings effektivitet	Rasvasuodatusen erottavuus	Fedtfiltreringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Taiku filtrēšanas efektivitāte																									
GFEC	C		GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigraffio	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Verfilterings efficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiência de filtração de gorduras	Fettfilterings effektivitetsklass	Klasse for fettfilterings effektivitet	Rasvasuodatusen erottavuuden luokka	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Taiku filtrēšanas efektivitātes klase																									
Qmin	240		Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Luftflöde ved minimihastighet	Luftgennemstrømning ved laveste hastighed	Luftstrømsværdi ved minimumshastighed	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu minimumikiiruse	Minimālās gaisa plūsmas ātrums																									
Qmax	510	m3/h	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Luftflöde ved maxihastighet	Luftgennemstrømning ved højest hastighed	Luftstrømsværdi ved maksimumshastighed	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksimumikiiruse	Maksimālās gaisa plūsmas ātrums																									
Qboost	620		Qboost	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei höchster Intensivgeschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensiteitsnivea	Flujo de aire a velocidad intensiva	Fluxo de ar de velocidade intensa	Luftflöde ved intensiv hastighed	Luftgennemstrømning ved intensiv hastighed	Luftstrømsværdi ved maksimumshastighed	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoolu intensiivkiiruse	Paleināts gaisa plūsmas ātrums																									
SPEmin	46	dB	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij minimale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Lufthubt akustisk buller for A-værdite lydeffektstæppe ved minimihastighed	Akustisk A-veid lydeffektstæppe via luft ved laveste hastighed	A-painotettu ääniteho ilmaa miniminopeudella	Заукупление А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon minimikiirusele	Gaisa akustiskās A-svērtes skaņas jaudas emisija minimālajā ātrumā																									
SPEmax	61		SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Lufthubt akustisk buller for A-værdite lydeffektstæppe ved maxihastighed	Akustisk A-veid lydeffektstæppe via luft ved højest hastighed	A-painotettu ääniteho ilmaa maksiminopeudella	Заукупление А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon maksimumikiirusele	Gaisa akustiskās A-svērtes skaņas jaudas emisija maksimālajā ātrumā																									
SPEboost	65		SPEboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij hoogste intensiv	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij hoogste intensiv	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensa	Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensa	Lufthubt akustisk buller for A-værdite lydeffektstæppe ved intensiv hastighed	Akustisk A-veid lydeffektstæppe via luft ved intensiv hastighed	A-painotettu ääniteho ilmaa kiihdytyllä nopeudella	Заукупление А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon intensiivkiirusele	Gaisa akustiskās A-svērtes skaņas jaudas emisija paaugstinātājā ātrumā																									
P0	0,49	Watt	P0	Consumo di corrente in modalità di	Power Consumption in off mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektforbrukning i tilstand	Effektforbruk i avslått tilstand	Energikultus tavassa valmiustila	Потребление тока в режиме ожидания (off)	Tõetavate väljalülitatud võimsus (off)	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā																									
Ps	N/A		Ps	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektforbrukning i standby-läge	Effektforbruk i hvilestand	Energikultus tavassa valmiustila	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõetavate ooterežiimis võimsus	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā																									
PI	0,9		PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tillägssuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger 66/2014	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisateave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014																									
EEIhood	54,5	m3/h	F	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitklements	Tijdstoenamecoëfficiënt	Coeficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkefaktor	Tidsførelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanās faktors																									
Qbep	328,0		EEIhood	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntieindex	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energiatohokkuusindeksi	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks	Enerģijas efektivitātes indekss																									
Qmax	620,0		Qbep	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdebit op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Debitó de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmått luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmængde ved punktet for beste virkningspunkt	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā																									
Wbep	141,0	W	Pbep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmått lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningspunkt	Mittattu ilmapiirapaino parhaan hyötysuhteen pisteessä	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā																									
WL	10,0		Pbep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmått lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningspunkt	Mittattu ilmapiirapaino parhaan hyötysuhteen pisteessä	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā																									
Emiddle	166		Qmax	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debitó de ar máximo	Maximallt luftflöde	Højest luftgennemstrømning	Suurin ilmavirta	Максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvool	Maksimālās gaisa plūsma																									
Lwa	61	dB	Wbep	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bspunkt	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmått elektrisk inflytt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk inflytt ved punktet for beste virkningspunkt	Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Поданная электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektrilise võimsus parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā jaudas reitums visefektīvākajā punktā																									
WL	10,0		WL	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Markkefekt for belysningsystemet	Nominell effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apgaismojuma sistēmas nominālā jauda																									
			Emiddle	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het kookoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Illuminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kylan	Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over karmtoppen	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей панели	Valgustusüsteemi keskmise valgustusevõimsus pliidi pinnal	Vidējais apgaismojuma sistēmas apgaismojuma uz galvaslūpna virsmas																									
Lwa		Lwa	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidsvermogensniveau in de hoogste stand	Nível de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora com a regulação de velocidade máxima	Ljudeffektivnivå ved maxinställning	Lydeffektivitet ved højest innstilling	Ääniteho suurmalla asetuksella	Уровень звукоулучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgelam seadistusel	Skaņas jaudas līmenis pie augstākā iestatījumā																										
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			ENERGY SAVING TIPS			CONSEILS POUR L'ECONOMIE ENERGETIQUE			RATSCHLÄGE ZUR ENERGIESPARUNG			TIPS VOOR ENERGIEBESPARING			CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGIA			CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FOR ENERGIBESPARING			ENERGIANSÄÅSTON UVOJA			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIASÄÅSTÄUNO ANDEN			PADOMI ENERGIJAS TAUPĀŠANAI		
1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina.			1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor			1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.			1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgeaugt und Gerüche beseitigt werden			1) Start kookkõikvõttel püsivalt madalal kiirusele, et kontrollada niiskust ja kõrvaldada lõhn			1) Al iniciar la cocción, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Start kookkõikvõttel püsivalt madalal kiirusele, et kontrollada niiskust ja kõrvaldada lõhn			1) Al iniciar la cocción, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Start kookkõikvõttel püsivalt madalal kiirusele, et kontrollada niiskust ja kõrvaldada lõhn			1) Al iniciar la cocción, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Start kookkõikvõttel püsivalt madalal kiirusele, et kontrollada niiskust ja kõrvaldada lõhn			1) Al iniciar la cocción, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Start kookkõikvõttel püsivalt madalal kiirusele, et kontrollada niiskust ja kõrvaldada lõhn			1) Al iniciar la cocción, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina		
2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario			2) Use boost speed only when the amount of vapor makes it necessary			2) Utilisez la vitesse intensive lorsque la quantité de vapeur rend nécessaire			2) Die Intensivgeschwindigkeit nur dann betrieuen, wenn sich viel Dampf entwickelt.			2) Kasutage kiirust ainult siis, kui see on vajalik			2) Usar a velocidade intensa só quando se requer a velocidade necessária			2) Kasutage kiirust ainult siis, kui see on vajalik			2) Usar a velocidade intensa só quando se requer a velocidade necessária			2) Kasutage kiirust ainult siis, kui see on vajalik			2) Usar a velocidade intensa só quando se requer a velocidade necessária			2) Kasutage kiirust ainult siis, kui see on vajalik			2) Usar a velocidade intensa só quando se requer a velocidade necessária			2) Kasutage kiirust ainult siis, kui see on vajalik					
3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore			3) Augmenter la vitesse de la hotte à la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur rend nécessaire			3) Ajuster la vitesse de la hotte à la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur rend nécessaire			3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer dat vereist is			3) Suurendage kiirust ainult siis, kui see on vajalik			3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario			3) Suurendage kiirust ainult siis, kui see on vajalik			3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario			3) Suurendage kiirust ainult siis, kui see on vajalik			3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario			3) Suurendage kiirust ainult siis, kui see on vajalik			3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario			3) Suurendage kiirust ainult siis, kui see on vajalik					
4) Mantenere pulito il filtro o i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigraffio e antiodori.			4) Maintenez propre le filtre ou les filtres de la hotte pour optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odours.			4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odours.			4) Den oder die Filter der Haube sauber halten, damit die Fett- und Geruchsstilung optimiert wird.			4) Hoidke pickidkiuri filtri või filtreid puhtana, et optimeerida rasva ja lõhna eemaldamise tõhusust.			4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigra y antio			4) Hoidke pickidkiuri filtri või filtreid puhtana, et optimeerida rasva ja lõhna eemaldamise tõhusust.			4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigra y antio			4) Hoidke pickidkiuri filtri või filtreid puhtana, et optimeerida rasva ja lõhna eemaldamise tõhusust.			4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigra y antio			4) Hoidke pickidkiuri filtri või filtreid puhtana, et optimeerida rasva ja lõhna eemaldamise tõhusust.			4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigra y antio			4) Hoidke pickidkiuri filtri või filtreid puhtana, et optimeerida rasva ja lõhna eemaldamise tõhusust.					
Norme di riferimento: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normative references: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normes de référence: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referentienormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normas de referência: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referansstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Vitnormit: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referencestandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Нормативные документы: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normatiivilised: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normatīvās atsauces: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		

Ευχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Enerji Verimliliği / Наръчник - Энергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

PF		UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA
S	FABER	Додаткова технічна інформація про виріб, згідно з 65/2014	Garnito markotekortele információi pagai 65/2014	Skoled ta-Taghrit tal-Prodott skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. termékkapál kapcsolatos információk	Informace o kanë výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informări de pe lista produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na karcie produktu według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Informacije o podatkovnem listu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην τακτική του προϊόντος 65/2014	Ürün fiş bilgisi, 65/2014'a göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информација о производу, према 65/2014	Bleog Táirge de réir Umh. 65/2014
M	345.0541.061 P2323	S Назва поставщика M Идентификация модели	Tieklojo pavadinimas Modelio identifikacija	Isem il-fornitur Identifikatur tal-modeli	A szállító neve A készülék típuszáma	Jméno dodavatele Identifikace modelu	Meno dodávateľa Identifikácia modelu	Numele furnizorului Indicativ model	Nazwa dostawcy Identyfikacja modelu	Naziv dobavljača Identifikacija podaci modela	Ime dobavitelja Identifikacija modela	Όνομα του προμηθευτή Κωδικός του μοντέλου	Tedarikçi adı Model Tanımı	Име на доставчик Идентификация на модела	Назив добављача Ознака модела	Aímn an tsoláthair Aitheantas an mhúnla
AEchood	53,6	Щорічне споживання енергії	Metinis energijos suvartojimas	I-konsum annvial tal-enerġija	Éves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Ročná spotreba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσιο κατανάλωμα ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишня консумация на енергия	Годишња потрошња електричне енергије	Ídú Fuinnimh in aghaidh na Bílana
EEC	A	Клас енергоэффективности	Enerģijas efektyvumo klasė	I-klassi tal-effiċjenza enerġetika	Energiataktetysági besorolás	Třída energetické účinnosti	Trieda energetickej účinnosti	Clasă de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής učinkovitosti	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на енергийна ефективност	Класа енергетске ефикасности	Acíme Eifeachtúlachta
FDEchood	29,2	Параметр динамической эффективности	Skyčio dinaminis efektyvumas	L-effiċjenza fluiddinamika	Áramlásdinamika hatékonyaság	Fluidní dynamická účinnost	Hydrodynamická účinnosť	Eficiența fluiddinamică	Wydajność fluiddinamiczna	Fluidinomična učinkovitost	Učinkovitost pretčne dinamike	Υποδοκιμωτική απόδοση	Siv Dinamik Etkinlik	Ефективност на динамиката на fluids	Ефикасност на динамичне fluids	Eifeachtúlacht Dinimice Sreabhan
FDEC	A	Клас парадинамической эффективности	Skyčio dinamino fluiddinamika	I-klassi tal-effiċjenza fluiddinamika	Áramlásdinamika hatékonyaság	Třída fluídlní dynamické účinnosti	Trieda hydrodynamické účinnosti	Clasă de eficiență fluiddinamică	Klasa wydajności fluiddinamicznej	Razred fluiddinamične učinkovitosti	Razred učinkovitosti pretčne dinamike	Κλάση ρευστοδυναμικής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на динамиката на fluids	Класа ефикасности динамиче fluids	Acíme Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhan
FDEE	A	Ефективность освещения	Apšvietimo efektyvumas	L-effiċjenza tat-Tidwli	Világítási hatékonyaság	Světelná účinnost	Svetelná účinnosť	Eficiența luminoasă	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasvete	Svetilna učinkovitost	Φωτεινή απόδοση	Aydınlama Verimliliği	Ефективност на осветяване	Ефикасност на осветљива	Eifeachtúlacht Solais
LEchood	17	Клас эффективности освещения	Apšvietimo efektyvumo klasė	I-klassi tal-Effiċjenza tat-Tidwli	Világítási hatékonyaság besorolás	Třída světelné účinnosti	Trieda svetelnej účinnosti	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasvete	Razred svetilne učinkovitosti	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Aydınlama Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на осветяване	Класа ефикасности осветљива	Acíme Eifeachtúlachta Solais
LEEC	C	Ефективность фильтрации	Riebalų filtravimo efektyvumas	I-Effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet	Zsírűrszési hatékonyaság	Účinnost protukukové filtrace	Účinnosť filtračného tuku	Eficiența de filtrare antigrasimi	Wydajność filtracji tłuszczu	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Učinkovitost protimasnočne filtracije	Απόδοση φιλτραρίσματος λίπους	Yağ Filtresi Verimliliği	Ефективност на филтриране на мазнини	Ефикасност филтрирања мазти	Eifeachtúlacht um Scagadh Gréise
GFEEC	C	Клас эффективности фильтрации жиру	Riebalų filtravimo efektyvumo klasė	I-klassi tal-Effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet	Zsírűrszési hatékonyaság besorolás	Třída účinnosti protukové filtrace	Trieda účinnosti filtračného tuku	Clasă de eficiență filtrării grăsimilor	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti protimasnočne filtracije	Κλάση απόδοσης φιλτραρίσματος λίπους	Yağ Filtresi Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на филтриране на мазнини	Класа ефикасности филтрирања мазти	Acíme Eifeachtúlachta um Scagadh Gréise
Qmin	240	Поток покрытия при минимальной скорости	Oro srutas minimaliu greičiu	I-Fluss tal-Arja Minimu waqf użu normal	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Zračni pretok z najmanjšo hitrostjo	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda hava akışı	Выдачу поток при минимальной скорости	Проток ваздуха при минималној брзини	Aersheabhadh íosta le ghrádhús
Qmax	240	Поток покрытия при максимальной скорости	Oro srutas maksimaliu greičiu	I-Fluss tal-Arja Massimo waqf użu normal	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretok z največje hitrostjo	Ροή αέρα στην μέγιστη ταχύτητα	Yükün hızda hava akışı	Выдачу поток при максимальной скорости	Проток ваздуха при максималној брзини	Aersheabhadh Uasta le ghrádhús
Qboost	510	Поток покрытия при номинальной скорости	Oro srutas esant didžiausiam greičiui	I-Fluss tal-Arja ti-Midaltá intervallu pre "q" qavara	Légáramlás intervall fordulatszám	Průtok vzduchu při intervalní rychlosti	Prietok vzduchu pri intervalnej rýchlosti	Flux de aer la viteză intervală	Przepływ powietrza przy przedkości interwensyjnej	Protok zraka na intervalnoj brzini	Zračni pretok pri intervalni hitrosti	Ροή αέρα στην όνομη ταχύτητα	Yükün hızda hava akışı	Выдачу поток при усредненной скорости	Проток ваздуха при појединачној брзини	Aersheabhadh an a diancsoir / an ansoir
Qboost	620	Поток покрытия в пикер за шкелом A при мин. скорости	Garsinio slėgio lygis oro esant minimaliam greičiui	L-Emissionojj A-kustid, ipezzati għal-frekwenza A fi-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisja dźwięku przy przedkości minimalnej	Emisja zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intervalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένης ηχητικής ισχύος A στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda havadaki akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	Поток покрытия в пикер за шкелом A при мин. скорости	Потрошна акустична енергија у искућеном стању	Idió muchta agus é sa mhód mórachta
SPemin	61	Рівень акустичного шуму в пикер за шкелом A при макс. скорости	Garsinio slėgio lygis oro esant maksimaliam greičiui	L-Emissionojj A-kustid, ipezzati għal-frekwenza A fi-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intervală	Emisja dźwięku przy przedkości maksymalnej	Emisja zvučne snage A ponderir						
SPemax	61	Рівень акустичного шуму в пикер за шкелом A при макс. скорости	Garsinio slėgio lygis oro esant maksimaliam greičiui	L-Emissionojj A-kustid, ipezzati għal-frekwenza A fi-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intervală	Emisja dźwięku przy przedkości maksymalnej	Emisja zvučne snage A ponderir						
SPeboost	65	Рівень акустичного шуму в пикер за шкелом A при макс. скорости	Garsinio slėgio lygis oro esant didžiausiam greičiui	L-Emissionojj A-kustid, ipezzati għal-frekwenza A fi-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intervală	Emisja dźwięku przy przedkości maksymalnej	Emisja zvučne snage A ponderir						
PO	0,49	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt
Ps	N/A	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt
PI	PI	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt
F	0,9	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt
EEchood	54,5	Коефициент увеличения часу	Laiko padidėjimo faktoriaus	Fattur tat zieda fil-hin	Időnövekedési együttható	Koeficient nárůstu v čase	Faktor zvýšenia času	Coeficient de creștere a timpului	Współczynnik wzrostu w czasie	Koeficient povećanja vremena	Koeficient podajanja časa	Συντελεστής αύξησης του χρόνου	Süre artış faktörü	Коефициент на нарастване на времето	Фактор временог повећања	Fachtóir méadaithe ama Fuinnimh
Qbep	328,0	Индекс энергоэффективности	Enerģijos efektyvumo indeksas	L-indici tal-Effiċjenza Enerġetika	Energiataktetysági mutató	Úkazatel energetické účinnosti	Index energetickej účinnosti	Indice de eficiență energetică	Wskaźnik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Δείκτης ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik İndeksi	Индекс на енергийна ефективност	Индекс енергетске ефикасности	Innéacs Eifeachtúlachta Fuinnimh
Qbep	452	Виміряна швидкість потоку повітря у точці макс. KQD	Išmatuotas oro srauto srautas į tašką, kurioje efektyvumo indeksas	I-rata tal-fluss tal-arja mekela fi-punt tal-effiċjenza massima	A legioebb hatékonyaság mellett mért légáramlás	Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Prietok vzduchu meraný v bode najlepšej účinnosti	Tlak vzduchu změřený na místě nejlepší účinnosti	Tlak zraka změřen na mjestu najbolje učinkovitosti	Tlak zraka změřen na mjestu najbolje učinkovitosti	Tlak zraka změřen na mjestu najbolje učinkovitosti	Τάση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik ölçümüne hava akış oranı	Измерен ваздушан поток у тојачи на нај-висока ефективност	Измерен ваздушан поток у тојачи на нај-висока ефикасност	Ráta aersréala toimhaise ar an pointe eifeachtúlachta is fearr
Qmax	620,0	Виміряна швидкість потоку повітря у точці макс. KQD	Išmatuotas oro srauto srautas į tašką, kurioje efektyvumo indeksas	I-rata tal-fluss tal-arja mekela fi-punt tal-effiċjenza massima	A legioebb hatékonyaság mellett mért légáramlás	Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Prietok vzduchu meraný v bode najlepšej účinnosti	Tlak vzduchu změřený na místě nejlepší účinnosti	Tlak zraka změřen na mjestu najbolje učinkovitosti	Tlak zraka změřen na mjestu najbolje učinkovitosti	Tlak zraka změřen na mjestu najbolje učinkovitosti	Τάση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik ölçümüne hava basıncı	Измерен ваздушан напјане на тојачи на нај-висока ефективност	Измерен ваздушан напјане на тојачи на нај-висока ефикасност	Ráta aersbhuí toimhaise ar an pointe eifeachtúlachta is fearr
Wbep	141,0	Виміряний тиск повітря у точці макс. KQD	Išmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-pressjoni tal-arja mekela fi-punt tal-effiċjenza massima	A legioebb hatékonyaság mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu meraný v bode najlepšej účinnosti	Tlak vzduchu změřený na místě nejlepší účinnosti	Tlak zraka změřen na mjestu najbolje učinkovitosti	Tlak zraka změřen na mjestu najbolje učinkovitosti	Tlak zraka změřen na mjestu najbolje učinkovitosti	Τάση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik ölçümüne hava basıncı	Измерен ваздушан напјане на тојачи на нај-висока ефективност	Измерен ваздушан напјане на тојачи на нај-висока ефикасност	Ráta aersbhuí toimhaise ar an pointe eifeachtúlachta is fearr
WL	10,0	Виміряний тиск повітря у точці макс. KQD	Išmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-pressjoni tal-arja mekela fi-punt tal-effiċjenza massima	A legioebb hatékonyaság mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu meraný v bode najlepšej účinnosti	Tlak vzduchu změřený na místě nejlepší účinnosti	Tlak zraka změřen na mjestu najbolje učinkovitosti	Tlak zraka změřen na mjestu najbolje učinkovitosti	Tlak zraka změřen na mjestu najbolje učinkovitosti	Τάση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik ölçümüne hava basıncı	Измерен ваздушан напјане на тојачи на нај-висока ефективност	Измерен ваздушан напјане на тојачи на нај-висока ефикасност	Ráta aersbhuí toimhaise ar an pointe eifeachtúlachta is fearr
Emiddle	166	Виміряний тиск повітря у точці макс. KQD	Išmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-pressjoni tal-arja mekela fi-punt tal-effiċjenza massima	A legioebb hatékonyaság mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu meraný v bode najlepšej účinnosti	Tlak vzduchu změřený na místě nejlepší účinnosti	Tlak zraka změřen na mjestu najbolje učinkovitosti	Tlak zraka změřen na mjestu najbolje učinkovitosti	Tlak zraka změřen na mjestu najbolje učinkovitosti	Τάση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik ölçümüne hava basıncı	Измерен ваздушан напјане на тојачи на нај-висока ефективност	Измерен ваздушан напјане на тојачи на нај-висока ефикасност	Ráta aersbhuí toimhaise ar an pointe eifeachtúlachta is fearr
Lwa	61	Виміряна швидкість електроприводу у точці макс. KQD	Išmatuotas elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-kontribut tal-enerġija esant didžiausiam efektyvumo taškui	A legioebb hatékonyaság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrické napájení měřeno v bodě největší účinnosti	Elektrický príkon meraný v bode najlepšej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Elektriko napajanje izmerjeno pri točki največje učinkovitosti	Elektriko napajanje izmerjeno pri točki največje učinkovitosti	Ηλεκτρική παροχή μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik ölçümüne elektrik gücü girişi	Измерена електрична моћност у тојачи на нај-висока ефективност	Измерена електрична моћност у тојачи на нај-висока ефикасност	Ionchur cumhachta leictirí agus an pointe eifeachtúlachta is fearr
WL	61	Номинальная мощность системы освещения	Nominali apšvietimo sistemos galia	Il-gawwa nominali tas-sistema tat-tidwli	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon systému osvětlení	Nominálny výkon systému osvetlenia	Iluminare medie a sistemului de iluminat	Moc znamionowa systemu oświetlenia	Nominalna snaga sustave osvetljave	Nazivna moč sistema osvetljave	Όνομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Aydınlama sisteminin nominal gücü	Номинална моћност на осветљивачног система	Номинална моћност на осветљивачног система	Chórais soláite
Emiddle	61	Средний уровень освещенности на поверхности плитки	Vidutinis virytės paviršiaus apšvietimas į apšvietimo sistemos galia	Il-luminazzjoni media tas-sistema tat-tidwli fuq il-wieċ għal-tisjir	A világítás átlagvilágossága a főzőlapon	Průměrné osvětlení systému osvětlení na varné plochy	Prümené osvetlenie systému osvetlenia na varné dosky	Srednje osvetljenje sistema osvetljenja na površini za kuhinje	Średnie oświetlenie systemu na powierzchni gotowania	Prosječno osvetljenje sistema osvetljave na površini za kuhinje	Prosječno osvetljenje sistema osvetljave na površini za kuhinje	Μέσος φωτισμός του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια ετοιμ	Pisjame alandata aydınlatma sistemin ortalam aydınlattması	Средно осветљивање на површини од плочица	Средно осветљивање на површини од плочица	Meánsolais ar chórais soláite ar an dromchla cócarachta
Lwa	61	Рівень акустичного шуму в пикер за шкелом A при макс. скорости	Garsinio slėgio lygis esant didžiausiam efektyvumo taškui	L-Emissionojj A-kustid, ipezzati għal-frekwenza A fi-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intervală	Emisja dźwięku przy przedkości maksymalnej	Emisja zvučne snage A ponderir						
POBEP	452	Виміряна швидкість потоку повітря у точці макс. KQD	Išmatuotas oro srauto srautas į tašką, kurioje efektyvumo indeksas	I-rata tal-fluss tal-arja mekela fi-punt tal-effiċjenza massima	A legioebb hatékonyaság mellett mért légáramlás	Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Prietok vzduchu meraný v bode najlepšej účinnosti	Tlak vzduchu změřený na místě nejlepší účinnosti	Tlak zraka změřen na mjestu najbolje učinkovitosti	Tlak zraka změřen na mjestu najbolje učinkovitosti	Tlak zraka změřen na mjestu najbolje učinkovitosti	Τάση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik ölçümüne hava akış oranı	Измерен ваздушан поток у тојачи на нај-висока ефективност	Измерен ваздушан поток у тојачи на нај-висока ефикасност	Ráta aersréala toimhaise ar an pointe eifeachtúlachta is fearr
Qmax	620,0	Виміряна швидкість потоку повітря у точці макс. KQD	Išmatuotas oro srauto srautas į tašką, kurioje efektyvumo indeksas	I-rata tal-fluss tal-arja mekela fi-punt tal-effiċjenza massima	A legioebb hatékonyaság mellett mért légáramlás	Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Prietok vzduchu meraný v bode najlepšej účinnosti	Tlak vzduchu změřený na místě nejlepší účinnosti	Tlak zraka změřen na mjestu najbolje učinkovitosti	Tlak zraka změřen na mjestu najbolje učinkovitosti	Tlak zraka změřen na mjestu najbolje učinkovitosti	Τάση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik ölçümüne hava akış oranı	Измерен ваздушан поток у тојачи на нај-висока ефективност	Измерен ваздушан поток у тојачи на нај-висока ефикасност	Ráta aersréala toimhaise ar an pointe eifeachtúlachta is fearr
Wbep	141,0	Виміряний тиск повітря у точці макс. KQD	Išmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-pressjoni tal-arja mekela fi-punt tal-effiċjenza massima	A legioebb hatékonyaság mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu meraný v bode najlepšej účinnosti	Tlak vzduchu změřený na místě nejlepší účinnosti	Tlak zraka změřen na mjestu najbolje učinkovitosti	Tlak zraka změřen na mjestu najbolje učinkovitosti	Tlak zraka změřen na mjestu najbolje učinkovitosti	Τάση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik ölçümüne hava basıncı	Измерен ваздушан напјане на тојачи на нај-висока ефективност	Измерен ваздушан напјане на тојачи на нај-висока ефикасност	Ráta aersbhuí toimhaise ar an pointe eifeachtúlachta is fearr
WL	10,0	Виміряний тиск повітря у точці макс. KQD	Išmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-pressjoni tal-arja mekela fi-punt tal-effiċjenza massima	A legioebb hatékonyaság mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu meraný v bode najlepšej účinnosti	Tlak vzduchu změřený na místě nejlepší účinnosti	Tlak zraka změřen na mjestu najbolje učinkovitosti	Tlak zraka změřen na mjestu najbolje učinkovitosti	Tlak zraka změřen na mjestu najbolje učinkovitosti	Τάση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik ölçümüne hava basıncı	Измерен ваздушан напјане на тојачи на нај-висока ефективност	Измерен ваздушан напјане на тојачи на нај-висока ефикасност	Ráta aersbhuí toimhaise ar an pointe eifeachtúlachta is fearr
Emiddle	166	Виміряний тиск повітря у точці макс. KQD	Išmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-pressjoni tal-arja mekela fi-punt tal-effiċjenza massima	A legioebb hatékonyaság mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu meraný v bode najlepšej účinnosti	Tlak vzduchu změřený na místě nejlepší účinnosti	Tlak zraka změřen na mjestu najbolje učinkovitosti	Tlak zraka změřen na mjestu najbolje učinkovitosti	Tlak zraka změřen na mjestu najbolje učinkovitosti	Τάση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik ölçümüne hava basıncı	Измерен ваздушан напјане на тојачи на нај-висока ефективност	Измерен ваздушан напјане на тојачи на нај-висока ефикасност	Ráta aersbhuí toimhaise ar an pointe eifeachtúlachta is fearr
Lwa	61	Виміряна швидкість електроприводу у точці макс. KQD	Išmatuotas elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-kontribut tal-enerġija esant didžiausiam efektyvumo taškui	A legioebb hatékonyaság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrické napájení měřeno v bodě největší účinnosti	Elektrický príkon meraný v bode najlepšej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Elektriko napajanje izmerjeno pri točki največje učinkovitosti	Elektriko napajanje izmerjeno pri točki največje učinkovitosti	Ηλεκτρική παροχή μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik ölçümüne elektrik gücü girişi	Измерена електрична моћност у тојачи на нај-висока ефективност	Измерена електрична моћност у тојачи на нај-висока ефикасност	Ionchur cumhachta leictirí agus an pointe eifeachtúlachta is fearr
WL	61	Номинальная мощность системы освещения	Nominali apšvietimo sistemos galia	Il-gawwa nominali tas-sistema tat-tidwli	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon systému osvětlení	Nominálny výkon systému osvetlenia	Iluminare medie a sistemului de iluminat	Moc znamionowa systemu oświetlenia	Nominalna snaga sustave osvetljave	Nazivna moč sistema osvetljave	Όνομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Aydınlama sisteminin nominal gücü	Номинална моћност на осветљивачног система	Номинална моћност на осветљивачног система	Chórais soláite
Emiddle	61	Средний уровень освещенности на поверхности плитки	Vidutinis virytės paviršiaus apšvietimas į apšvietimo sistemos galia	Il-luminazzjoni media tas-sistema tat-tidwli fuq il-wieċ għal-tisjir	A világítás átlagvilágossága a főzőlapon	Průměrné osvětlení systému osvětlení na varné plochy	Prümené osvetlenie systému osvetlenia na varné dosky	Srednje osvetljenje sistema osvetljenja na površini za kuhinje	Średnie oświetlenie systemu na powierzchni gotowania	Prosječno osvetljenje sistema osvetljave na površini za kuhinje	Prosječno osvetljenje sistema osvetljave na površini za kuhinje	Μέσος φωτισμός του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια ετοιμ	Pisjame alandata aydınlatma sistemin ortalam aydınlattması	Средно осветљивање на површини од плочица	Средно осветљивање на површини од плочица	Meánsolais ar chórais soláite ar an dromchla cócarachta
Lwa	61	Рівень акустичного шуму в пикер за шкелом A при макс. скорости	Garsinio slėgio lygis esant didžiausiam efektyvumo taškui	L-Emissionojj A-kustid, ipezzati għal-frekwenza A fi-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intervală	Emisja dźwięku przy przedkości maksymalnej	Emisja zvučne snage A ponderir						
POBEP	452	Виміряна швидкість потоку повітря у точці макс. KQD	Išmatuotas oro srauto srautas į tašką, kurioje efektyvumo indeksas	I-rata tal-fluss tal-arja mekela fi-punt tal-effiċjenza massima	A legioebb hatékonyaság mellett mért légáramlás	Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Prietok vzduchu meraný v bode najlepšej účinnosti	Tlak vzduchu změřený na místě nejlepší účinnosti	Tlak zraka změřen na mjestu najbolje učinkovitosti	Tlak zraka změřen na mjestu najbolje učinkovitosti	Tlak zraka změřen na mjestu najbolje učinkovitosti	Τάση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik ölçümüne hava akış oranı	Измерен ваздушан поток у тојачи на нај-висока ефективност	Измерен ваздушан поток у тојачи на нај-висока ефикасност	Ráta aersréala toimhaise ar an pointe eifeachtúlachta is fearr
Qmax	620,0	Виміряна швидкість потоку повітря у точці макс. KQD	Išmatuotas oro srauto srautas į tašką, kurioje efektyvumo indeksas	I-rata tal-fluss tal-arja mekela fi-punt tal-effiċjenza massima	A legioebb hatékonyaság mellett mért légáramlás	Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Prietok vzduchu meraný v bode najlepšej účinnosti	Tlak vzduchu změřený na místě nejlepší účinnosti	Tlak zraka změřen na mjestu najbolje učinkovitosti	Tlak zraka změřen na mjestu najbolje učinkovitosti	Tlak zraka změřen na mjestu najbolje učinkovitosti	Τάση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik ölçümüne hava akış oranı	Измерен ваздушан поток у тојачи на нај-висока ефективност	Измерен ваздушан поток у тојачи на нај-висока ефикасност	Ráta aersréala toimhaise ar an pointe eifeachtúlachta is fearr
Wbep	141,0	Виміряний тиск повітря у точці макс. KQD	Išmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui													